

APPENDICE AL CERTIFICATO  
ANNEX TO THE CERTIFICATE

CERTIQUALITY Srl n° 22110

**SAPES S.P.A.**  
I – 38083 CONDINO (TN) – VIA ROMA 160

**Enti di supporto - Ubicazioni remote / Supporting Departments - Remote locations**

**SAPES S.P.A.**  
I – 38089 STORO (TN) - VIA EMILIO MIGLIO 1  
(Contract review, Human Resource, Management review, Policy Making, Purchasing, Sales, Strategic Planning, Supplier management, Training)


EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE

19/11/2019

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE

13/09/2021

  
CISQ AUTOMOTIVE - IL PRESIDENTE  
Piazza Don E. Mapelli, 75 – 20099 SESTO SAN GIOVANNI (MI) - ITALY

  
CERTIQUALITY S.r.l. - IL PRESIDENTE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ AUTOMOTIVE  
Consorzio di Organismi di  
Certificazione Italiani dei  
sistemi di gestione aziendale  
accreditato IATF



Certificato IATF N°  
IATF Certificate N° 0332561

Per informazioni sulla validità del Certificato, visitare il sito  
[www.iatfglobaloversight.org](http://www.iatfglobaloversight.org)  
For information concerning the validity of the certificate, you  
can visit the site [www.iatfglobaloversight.org](http://www.iatfglobaloversight.org)

CERTIFICATO n.  
CERTIFICATE No

CERTIQUALITY Srl n° 22110

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

**SAPES S.P.A.**

**Sito / Site**  
I – 38083 CONDINO (TN) – VIA ROMA 160

VEDI APPENDICE PER L'ELENCO DEI SITI REMOTI  
SEE APPENDIX FOR REMOTE SITES LIST

È CONFORME AI REQUISITI DELLO SCHEMA  
IS IN COMPLIANCE WITH THE SCHEME REQUIREMENTS

**IATF 16949:2016**

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES SETTORE  
CODE **IAF 17**

Stampaggio a freddo di particolari in acciaio per sistemi sterzanti e motori.  
Cold pressing of components in alloy steels for steering systems and engines.

Esclusioni / Exclusions: 8.3 Product Design

ESSENDO STATI VALUTATI IN ACCORDO ALLE "REGOLE PER LO SCHEMA DI CERTIFICAZIONE IATF 16949 – QUINTA EDIZIONE"  
HAVING BEEN ASSESSED IN ACCORDANCE WITH "IATF 16949 CERTIFICATION SCHEME RULES – FIFTH EDITION"

RIFERIRSI AL MANUALE DI GESTIONE QUALITÀ PER L'APPLICABILITÀ DEI REQUISITI DELLO SCHEMA  
REFER TO MANAGEMENT SYSTEM MANUAL FOR DETAILS OF APPLICATION TO SCHEME REQUIREMENTS


EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE

19/11/2019

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE

13/09/2021

  
CISQ AUTOMOTIVE - IL PRESIDENTE  
Piazza Don E. Mapelli, 75 – 20099 SESTO SAN GIOVANNI (MI) - ITALY

  
CERTIQUALITY S.r.l. - IL PRESIDENTE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY



Certificato IATF N°  
IATF Certificate N° 0332561

Per informazioni sulla validità del Certificato, visitare il sito  
[www.iatfglobaloversight.org](http://www.iatfglobaloversight.org)  
For information concerning the validity of the certificate, you  
can visit the site [www.iatfglobaloversight.org](http://www.iatfglobaloversight.org)